



Bedienungsanleitung

Nachläufer Chamäleon

1.

Hersteller
HMF Hermeler Maschinenbau GmbH
Dipl. Wirt. Ing. Thomas Hermeler
Lohmannstr.4
D – 48336 Sassenberg-Füchtorf
Telefon:0049 (0) 54 26 / 53 84
2. Fax: 0049 (0) 54 26 / 53 85
E-Mail: info@hmf-hermeler.de
Internet: www.hmf-hermeler.de

Einleitung

Die vorliegende Betriebsanleitung ist gültig für den Nachläufer Chamäleon.

Sie ist in erster Linie für die Bedienperson bestimmt und gibt Auskunft über die Verwendung, Einstellung und Bedienung der Maschine.

Texte und Bilder sind nach Möglichkeit neutral gehalten. Auf Unterschiede wird durch Bildüberschriften oder Texthinweise aufmerksam gemacht.

Befolgen Sie die Ratschläge für die richtige Pflege und Wartung Ihrer Maschine, dann werden Sie eine ständige Betriebsbereitschaft und lange Lebensdauer des Nachläufers Chamäleon erzielen. Lassen Sie auch regelmäßige Inspektionen durch Ihre Fachwerkstatt durchführen.

Versäumnisse in der Wartung oder falsche Bedienung führen zu Leistungsminderung und bringen Zeitverluste. Nutzen Sie durch richtige Bedienung und sorgfältige Pflege unsere jahrelangen Erfahrungen im Bau und Entwicklung von Maschinen für den Spargelanbau, dann wird Ihr Chamäleon stets gute Arbeit leisten.

3. Inhalt

4. Allgemeine Hinweise

4.1. Besonders zu beachten

Die Hinweise in dieser Betriebsanleitung müssen zur Abwendung von Gefahren von allen Personen gelesen, verstanden und beachtet werden, die diese Maschine einsetzen, bedienen, instandhalten oder kontrollieren. Lesen Sie insbesondere den Abschnitt „Sicherheitshinweise“

Zur Verwendung von Ersatzteilen, Zubehör und Zusatzgeräten, die nicht original von HMF stammen und nicht von HMF geprüft und freigegeben sind, konstruktiv vorgegebene Eigenschaften der HMF-Maschine oder ihre Funktionstüchtigkeit negativ verändern und dadurch die aktive und/oder passive Fahrsicherheit sowie Arbeitssicherheit (Unfallschutz) beeinträchtigen.

Für Schäden, die insoweit durch die Verwendung von Nicht-HMF-Original-Teilen, -Zubehör und -Zusatzgeräten entstehen, ist jedwede Haftung von HMF ausgeschlossen.

Technische Angaben, Maße und Gewichte sind unverbindlich. Wir behalten uns Änderungen im Zuge der technischen Entwicklung und Irrtümer vor.

Vorn, hinten, rechts und links gilt immer in Fahrtrichtung.

5. Sicherheitshinweise

Vor Inbetriebnahme die Betriebsanleitung und die Sicherheitshinweise durchlesen und beachten!

Kennzeichnung von Warn- und Gefahrenhinweisen

In dieser Betriebsanleitung haben wir alle Stellen, die Ihre Sicherheit und die Sicherheit der Maschine betreffen, mit den nachfolgenden Zeichen versehen. Geben Sie alle Sicherheitshinweise auch an andere Benutzer weiter.



Gefahr!

Kennzeichnung von Hinweisen, bei deren Nichtbeachtung Gefahren für Leib und Leben des Bedieners oder seiner Mitmenschen besteht.

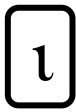
- + Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.



Achtung!

Kennzeichnung von Hinweisen, bei deren Nichtbeachtung Schäden an der Maschine auftreten können.

- + Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr für die Maschine.



Hinweis!

Kennzeichnung von Hinweisen, die eine effektivere und wirtschaftlichere Nutzung der Maschine ermöglichen.



Umwelt!

Kennzeichnung von Hinweisen, bei deren Nichtbeachtung Gefahren für die Umwelt bestehen.

Eine Umweltgefährdung besteht bei nicht ordnungsgemäßigem Umgang mit umweltgefährdenden Stoffen (z. B. Öle, usw.) und/oder deren Entsorgung.

Die angebrachten Warn- und Hinweisschilder geben wichtige Hinweise für den gefahrlosen Betrieb. Die Beachtung dient Ihrer Sicherheit!

5.1. Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften



1. Beachten Sie neben den Hinweisen in dieser Betriebsanleitung die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungs-Vorschriften.
2. Bei Benutzung öffentlicher Verkehrswege die jeweiligen Bestimmungen beachten!
3. Vor Arbeitsbeginn sich mit allen Betätigungseinrichtungen sowie mit deren Funktion vertraut machen. Während der Fahrt ist es dazu zu spät!
4. Vor dem Starten des Motors ist zu beachten, dass kein Gang eingelegt ist und alle Schutzvorrichtungen angebracht sind und sich in Schutzstellung befinden.
5. Vor dem Anfahren Nahbereich kontrollieren (Kinder!). Auf ausreichende Sicht achten. Zur Sicherheit Hupsignal geben!
6. Die Bekleidung des Fahrers soll eng anliegen. Locker getragene Kleidung vermeiden!
7. Beim An- und Abbau der Maschine ist der Aufenthalt bei laufendem Dieselmotor zwischen Schlepper und Maschine verboten, da Quetschgefahr besteht.
8. Den Chamäleon nur auf ebenem festen Untergrund an- und abbauen, sowie abstellen.

5.2. Hinweise zur Verkehrssicherheit

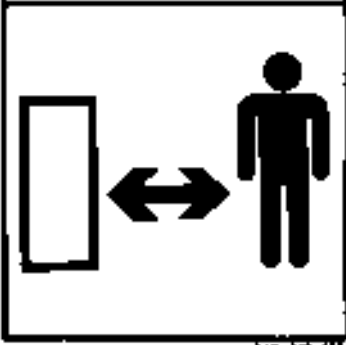
- ◆ Durch den Anbau des Chamäleon dürfen die zulässigen Achslasten des Schleppers sowie die zulässige Tragfähigkeit der Schlepperbereifung nicht überschritten werden.
- ◆ Bei Anbau an das Dreipunktgestänge des Schleppers sind die Unterlenker lt. Schlepperhersteller zu arretieren, um ein Aufschaukeln der Schlepper-Gerätekombination während der Straßenfahrt zu vermeiden.
- ◆ Die Anforderungen und Hinweise des Merkblattes für Anbaugeräte aus § 30 StVZO sind einzuhalten.
- ◆ Vor dem Befahren von öffentlichen Straßen, besonders nach einem Feldeinsatz, ist zu verhindern, das Dreck oder anhaftendes Erdreich auf die Straßen fällt. Im Falle einer Verunreinigung der Straße mit Dreck oder Erdreich ist die Gefahrstelle zu kennzeichnen und unverzüglich zu reinigen.

Allgemein gilt:

- a) **Warnbildzeichen und Hinweisschilder genauestens befolgen!**
- b) **Alle Sicherheitsanweisungen auch an andere Benutzer weitergeben!**
- c) **Warnbildzeichen und Hinweisschilder in gutem Zustand halten ggf. ersetzen!**

  <small>600 102 919</small>	<p>Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise lesen und beachten!</p> <p>Bei Wartungs- und Reparaturarbeiten Motor abstellen und Zündschlüssel ziehen!</p>
  <small>600 484 316</small>	<p>Bei Betätigung des Krafthebers nicht im Hubereich aufhalten!</p> <p>Während des Betriebs ist der Aufenthalt zwischen Schlepper und Gerät verboten!</p>

 <p>beb 449 394</p>	<p>Maschinenteile erst dann berühren, wenn sie vollständig zum Stillstand gekommen sind.</p> <p>Während des Betriebes und bei laufendem Motor Schutzvorrichtung nicht öffnen oder entfernen.</p> <p>Niemals in die sich drehenden Teile greifen.</p> <p>Nicht in der Nähe der rotierenden Zinkenrotoren aufhalten bzw. keine sich bewegenden Maschinenteile berühren! Warten bis sie vollständig zum Stillstand gekommen sind!</p>
 <p>byn 444 373</p>	<p>Es besteht Quetschgefahr!</p>



Vorsicht! Gefahr durch herausschleudernde Teile bei laufender Maschine. Ausreichend Sicherheitsabstand halten!



Nicht im Schwenkbereich der Arbeitsgeräte aufhalten!

Arbeiten mit dem Nächläufer Chamäleon

Winterdamm ziehen

Die engste Stelle zwischen den Scheiben hinten sollte ca. 50-55 cm sein.

Achtung: Auf Verletzung der Spargelwurzel achten!!
Höhe der Scheiben einstellen.

Abdämmen

Die engste Stelle zwischen den Scheiben vorne sollte ca. 40-45 cm sein.
Scheiben um ca. 180 °C drehen.

Achtung: Auf Verletzung der Spargelwurzel achten
Höhe der Scheiben einstellen. Stützräder auf Schlepperspur einstellen.
Unterlenker beim Schlepper feststellen



3.5 Änderung der Richtung der Scheiben

Um die Richtung der Scheiben zu verändern, muss man die 4 großen Schrauben an der Oberseite des Drehgelenkes (3) lösen. Außerdem befindet sich dort noch eine kleine Schraube und 3 Löcher zur Feineinstellung des Winkels der Scheiben. Diese muss auch gelöst werden.

Dann kann man sehr einfach die Scheiben drehen. Danach die kleine Schraube zur Feineinstellung des Winkels und die 4 Schrauben zur Befestigung wieder anziehen.

